BRIAND SE DIRIGE DE NUEVO A CHINA Y JAPON PIDIENDOLES QUE NO AGRAVEN EL CONFLICTO MANCHURIANO

COMPRE UNA LIBRETA Y APUNTE EL DINERO DESEMBOLSADO SOLAMENTE DURANTE UN MES, EN CONSUMO DE JABON, EN SU CASA. USE CUALQUIER CLASE DE JABON, QUE NO SEA DE "COCO Y LIMON". AL OTRO MES, USE SOLAMENTE JABON DE COCO Y LIMON (MARCA "TIGER"), A UN COLON LA BARRA, Y NOTE LA DIFERENCIA

CRITICA
DIARIO DE LA TARDE
Año I Sábado 7 de Noviembre de 1931 No. 116

El Licenciado don Ricardo Jiménez se refiere a la actuación de un grupo de diputados del Congreso, proponiendo una apuesta en contra de su triunfo como candidato a la Presidencia de la República en la actual campaña electoral

Me hacen el efecto de esos jugadores de mala ley que en los últimos momentos de su mala suerte, cuando ya no tienen más dinero que el de la última parada, lo ponen todo, sabiendo de antemano por su propia determinación que si echan senas, ganan, pero si nó, arrebatan el dinero y salen corriendo

CONTRA LOS QUE PRETENDAN TRASGREDIR LA CONSTITUCION ESTAREMOS COMO UN SOLO HOMBRE, PORQUE ASI COMO NOSOTROS ESTAMOS JURANDO CUMPLIRLA EN TODOS NUESTROS ACTOS DE PARTIDO POLITICO, DEL MISMO MODO ESTAMOS EN EL DEBER DE HACER QUE LA CUMPLAN LOS DEMAS

POR BUENAS RAZONES, POR ARGUMENTOS DE PESO, POR MEDIO DE LA JUSTICIA, POR DONDE SEA EL CAMINO, HABREMOS DE MANTENER INCOLUMES NUESTROS DERECHOS, PERO SI ASI NO LO PUDIERAMOS CONSEGUIR IRIAMOS A LOS MEDIOS DE VIOLENCIA, QUE SON TAMBIEN MEDIOS LEGITIMOS CUANDO SE PRETENDE DESTRUIR LAS LIBERTADES NACIONALES Y LAS DEL PUEBLO, CUANDO SE QUIEREN MATAR PARA SIEMPRE TODAS LAS INSTITUCIONES QUE HEMOS SABIDO CONQUISTAR CON CORDURA Y CON AMOR A LA PATRIA

Con motivo de la publicación de hoy referente a que un grupo de diputados acoge la apuesta del partido republicano nacional por la suma de diez mil colones, apuesta hecha por dicho partido a la mayoría de los votantes del cantón central de San José, y convertida por los diputados en apuesta a la presidencia de la República en todo el país, creímos del caso conversar con el candidato del partido republicano Lic. don Ricardo Jiménez, porque la simple apuesta que estaba planteada y que no significaba otra cosa más que apuesta, se ha convertido en un verdadero asunto de estado por la trascendencia que tiene a los ojos de la República, el que los mismos diputados que han de conocer de la elección, sean quienes hagan la dicha apuesta en téminos de tal naturaleza.

Desde muy temprano de la mañana varias personas de diversos bandos políticos se nos habían acercado a decirnos que esta era la oportunidad de conocer la opinión del Lic. Jiménez Oreamuno sobre este asunto que tiene hoy día en espectación a los ciudadanos. Hay quienes consideran que tal suceso es un GOLPE DE ESTADO que se ha dado en el propio corazón de la República, y que la campaña electoral queda completamente destruída desde este instante.

Nos acercamos, pues, al señor Jiménez Oreamuno en su casa de Cartago, y correspondiendo a nuestros propósitos con la amabilidad que le caracteriza, nos dijo:

—Lejos de causarme sorpresa alguna el que 22 diputados propietarios y seis suplentes hayan acogido la apuesta que hizo el partido modificándola a su propio sabor y gusto, esperaba que tal sucediera porque la idea de que esos diputados han de ser los electores supremos de Costa Rica, y no el pueblo mismo, es lo que mantiene animado el fuego de nuestros adversarios políticos. Pero también debo decir que lejos de causarme esa actitud de los señores diputados que tal manifiesto firman, la impresión de la derrota, siento que no se ha podido hacer en beneficio de nuestra causa y de nuestro partido ninguna otra publicación. Para el partido republicano nacional, la norma trazada por estos diputados no es una amenaza siquiera, sino el más resonante de los éxitos. Ellos han dicho al país de una vez que no están creyendo en las votaciones sino en las fuerzas del Congreso, que ellos no tienen fé alguna en la cantidad de ciudadanos que apoyen sus apetitos, sino en el mayor número de diputados y en los malos procedimientos que pudieran llegar a ejercer en el control del voto público y de la voluntad nacional por medio del poder que aparentemente tienen en su mano. Pero el desafío que ellos nos lanzan hoy desde las columnas del Diario de Costa Rica no es a nosotros, sino a la República. Ellos no apuestan en contra de nuestro partido, sino en contra de la conciencia nacional. Ellos no pretenden coger la apuesta de partido a partido contando con la legalidad, sino que declaran de una vez, con una asustante desverguenza, que las elecciones en Costa Rica son patrimonio de unos cuantos diputados que sin escrúpulos de ninguna naturaleza pueden hacer que pierda este o aquel candidato. Nada mejor en favor nuestro han podido declarar los señores diputados. Y digo que nada mejor que esto, porque de esta manera todos los ciudadanos conscientes de la República, neutrales y aun enemigos míos ya saben a qué atenerse con relación del respeto que le merecen a mis adversarios políticos las instituciones más sagradas de Costa Rica, como es la del voto. Tal vez los diputados que tal documento firman no se han dado cuenta de lo que es el pueblo de Costa Rica. Fué precisamente en otro siete de noviembre del año 89, cuando lo demostró. Don Bernardo Soto, quien estaba en el poder, entregó las riendas del estado a don Ascensión Esquivel para que impulsara su propia candidatura. Aparentemente se creía que aquel acto era ya una demostración de triunfo. El señor Esquivel hizo cuanto estuvo de su parte para hacerse aparecer como el hombre apoyado por las fuerzas públicas en contra de la opinión nacional que pudiera demostrarse en los comicios. Pero cuando se va en contra de la voluntad del pueblo de nada valen las armas ni los apoyos oficiales. Don Bernardo Soto comprendiéndolo así con su visión de hombre de talento, tuvo que volver a asumir el mando, y el resultado final fué en aquellas elecciones memorables, que don José Joaquín Rodríguez, quien tenía de su parte a los votantes, llegó a la presidencia de la República como deben llegar los hombres que aspiran al poder para un bien público y no para satisfacción de apetitos personales. Han pasado muchos años desde aquella época hasta este otro siete de noviembre. Y si de aquel modo supieron los costarricenses de entonces defender los derechos constitucionales y los de la libertad comicial, no puedo creer que hayamos desmejorado de entonces a acá y que hayamos perdido en el verdadero sentido de nuestro valor cívico. Al contrario, en todos estos años lo que se ha hecho en Costa Rica es darle educación al pueblo, abrir muchas escuelas, enseñarles todos sus derechos ciudadanos, y por ello es que estoy seguro de que los costarricenses no van a permitir jamás que 22 diputados por el simple hecho de hacer mayoría en la Cámara sean los que burlen las elecciones de esta campaña política. Yo sé que Costa Rica calza los más altos puntos del civismo y que nada ni nadie podrá ir en contra de lo que la mayoría de los costarricenses exprese por medio de las urnas electorales. Repito, pues, que lejos de causarme temores la actitud de los diputados, me alienta en el sentido de continuar nuestra campaña electoral para salvar las instituciones democráticas de Costa Rica de las garras de quienes de tal forma proceden. Pero sí me causa pavor el estado de desmoralización a que han llegado mis adversarios. Ya confiesan de una manera ostensible que no hay muralla de honestidad que los detenga en la maniobra. Pero eso viene en abono nuestro y no en el de ellos, porque el país entero ha de sentir también ese mismo pavor ante esta clase de procedimientos. Quines tal hacen para pretender ganar una lucha electoral, pueden perfectamente cuando hubieren llegado al poder hacer muchas otras cosas de mayor trascendencia en contra de la patria costarricense. Si no les duele desvirtuar y pervertir la libertad electoral de Costa Rica que ha sido uno de nuestros más legítimos orgullos de nación, no veo qué cosa podrá dolerles después.

Los diputados no han podido suscribir esa apuesta, porque ante todo son jueces electorales y no pueden ser al mismo tiempo parte, sin cometer la más grave de las inmoralidades y de las traiciones a su deber. No me explico como haya en Costa Rica 28 diputados que por pasiones políticas se olviden de que están inhabilitados para hacer apuestas en asuntos en los cuales han de ser jueces. Hace poco en Siquirres se había concertado una carrera de buenos caballos, y desgraciadamente faltó el juez que había de decidir de las apuestas. Entonces de común acuerdo las partes, le propusieron a un negro que hiciera de juez, y aquel negro, contestó que no podía aceptar el honor, porque era uno de los apostantes. Quiere decir que un negro de la línea, tiene mayor conciencia de sus deberes que un diputado de tal categoría. Nadie puede concebir que el Presidente de la Corte o todos los magistrados del tribunal de Casación, cuando han conocido de los alegatos de las partes, se pusieran a hacer apuestas en favor de una de ellas antes de dar el fallo. Y este es el caso de los diputados que firman el documento histórico, desgraciadamente para ellos, el de un tribunal que juzga y que apuesta. Me hacen el efecto de esos jugadores de mala ley que en los últimos momentos de su mala suerte, cuando ya no tienen más dinero que el de la última parada, lo ponen todo, sabiendo de antemano por su propia determinación que si echan senas, ganan, pero si no arrebatan el dinero y salen corriendo.

Eso es lo que pretenden hacer estos diputados con los votos. Ellos apuestan a sabiendas ya por propia determinación y consigna que si ganan, muy bien, y que si no ganan, burlan la voluntad popular y salen corriendo con el dinero apostado aunque no con la presidencia porque la presidencia estará de-

Pasa a la Cuarta página

EL MINISTRO ITALIANO GRANDI EMBARCO HOY EN NAPOLES PARA NUEVA YORK

Nápoles, 7. — El ministro de negocios extranjeros. Dino Grandi, salió par alos Estados Unidos a las cuatro y diez p. m.

Sentencia contra un jefe hitlerista.

BERLIN, 7. — El principal jefe de los destacameneos hitleristas, conde Helmut Helldorf, ha sido sentenciado a seis meses de prisión por haber organizado los ataques contra los judíos en Kurfuerstendamm el doce de septiembre, con motivo de las fiestas del año nuevo hebrero.

Briand se dirige de nuevo a los gobiernos de China y Japón

GINEBRA, 7. — El consejo de la Sociedad de Naciones se reunirá en Paris el 16 a menos que por alguna circunstancia especial debe hacerlo antes extraordinariamente —Briand ha enviado una nota a Yoshizawa manifestándole que a su juicio la incautación del impuesto de la sal manchuriano por el Japón agravará grandemente la situación, pareciendo calculado con ese fin, Briand ha recordado de nuevo a los delegados chinos y japoneses que sus gobiernos han prometido no tomar medidas que empeoren el conflicto, insistiendo en que se den instrucciones a los comandantes de los respectivos ejércitos para que tal promesa sea cumplida. Por su parte, el gobierno japonés ha contestado que aunque por meudio de su delegado en Ginebra ha ofrecido cumplir las obligaciones impuestas por los tratados no será posible evacuar Manchuria antes del 16 a menos que el gobierno chino acepte definitivamente los cinco puntos propuestos por Shidehara. Japón agrega que ante los derechos consagrados por los tratados es inútil el nombramiento de una comisión para que estudie la situación

Una nota del Soviet a la Liga de Naciones.

GINEBRA, . — Litvinoff ha enviado una nota al secretario general de la Sociedad de Naciones, Sir Eric Drummond, negando el derecho de la liga para publicar las estadísticas enviadas por Rusia sobre su armamento, agregando que el Soviet está dispuesto a enviar tales estadísticas a otros países siempre que éstos a su vez le envíen las suyas, como ya han hecho Italia, Finlandia y Polonia.

Provoca un gran movimiento la protesta entre los cartagineses el proyecto de construcción de un sanatorio anti-tuberculoso en el Alto de Ochomogo

La Municipalidad se reunirá esta tarde para tratar el punto y decidir la actitud que tome aquella corporación respecto de este asunto

En la mañana de hoy recibimos varias lamadas telefónicas, de diferentes vecinos de la ciudad de Cartago, para informarnos de que se a concertado un movimiento de protesta por el proyecto de construcción de un Sanatorio anti-tuberculoso en el alto de Ochomogo Nuestros informantes nos indicaron que el enardecimiento de los ánimos en aquella ciudad es muy grande y que si se persiste en el indicado proyecto se tomarán dis posiciones terminantes, como las tomadas por el pueblo de San Pedro de Montes de Oca, para evitar la construcción del referio Sanatorio en el antes dicho lugar.

A lo que parece el señor doctor don César Bañón, médico argentino que regentará ese sanatorio anti-tuberculoso ha comprado ya los terrenos en donde se proyecta construir aquel.

De otra parte se nos informa que la corporación municipal de aquella ciudad tomará cartas en el asunto, para lo cual han sido convocados a una reunión extraordinaria los munícipes, correspondiéndoles a ellos tomar la decisión última en este asunto.

Se alega, de parte de los cartagineses, que la construcción de un Sanatorio en el lugar que ahora se ha señalado traería graves perjuicios, y pondría en peligro de contagio a numerosos vecinos del sitio indicado.

Como se ve el conflicto amenaza tomar serias proporciones.

LA DESGRACIA DE HOY

Hoy hubo otra desgracia sufrida por uno de los empleados de la compañía eléctrica; el caso es que uno de los obreros estaba ocupado en reparaciones de las líneas en un lugar de la línea a Guadalupe, frente al Asilo de Incurables. — Encontrábase este obrero en la parte superior del poste cuando vino un fuerte viento y rozó las líneas vivas con los alambres vecinos a Hernán García, la víctima y estos, los alambres pegaron en la espalda de García electrocutándolo y dándole la muerte inmediatamente.

Damos nuestro más sentido pésame a la familia doliente.

UN VICIO QUE NO TENIAMOS: UNA NUEVA BEBIDA EMBRIAGANTE

Por órdenes emanadas de la Sub Inspección General de Hacienda, se ha procedido a capturar por medio de la policía y los resguardos, unas fábricas clandestinos de una nueva bebida embriagante, llamada chicha Polaca, dicen quienes la han tomado que la mencionada chicha Polaca tiene una gran fuerza y que embriaga como una embriaguez muy parecida a la que producen ciertos alcaloides.

Por expender esa bebida se detuvo a dos vendedores ambulantes o buhoneros Polacos, quienes declararon su culpabilidad en la fabricación clandestina de la chicha Polaca ue trataban de vender.

Indudablemente que cada día ganamos más en civilización y refinamiento, y que ahora tenemos un vicio nuevo, mexcla de alcoholismo y de drogas heroicas.

DE NADA LE SIRVE AL CASTRO-CARLISMO TENER 22 DIPUTADOS PARA BURLAR EL SUFRAGIO, PUES NO TIENEN QUORUM PARA EL CONGRESO DE MARZO

"PUEDE DECIRSE DE LOC CASTRISTAS Y CARLISTAS QUE SU GOZO SE HA IDO AL POZO"
"A CUALUIER PRECIO Y EN CUALQUIER FORMA EL PARTIDO REPUBLICANO NACIONAL HARA RESPETAR LA VOLUNTAD POPULAR"

Así nos lo declara uno de sus dirigentes

Conversando con uno de los dirigentes del Partido Republicano Nacional, en relación con la apuesta de los diputados carlistas y castristas, nos dijo que no quería adelantar ningún juicio sobre la actitud del partido, porque mañana se publicaría una declaración oficial del comité. Pero si nos dijo que toda la bulla que armaba el castro-carlismo con su apuesta, era como escribir en la arena. Porque de nada les sirve tener 22 diputados dispuestos en la desesperación de la derrota a violentar la constitución y a burlar el sufragio, cuando la totalidad de los conjurados en ese empeño de deshonra para la república llega a 28, ya que don Ramon Bedoya ha demostrado una vez más ser un ciudadano meritísimo y un hombre que honra al congreso y al país, y no ha querido hacerse cómplice en las maniobras tortuosas de los enemigos de la república. Es decir, que aunque estos señores castro-carlistas del congreso estén dispuestos a cualquier desaguisado, no podrán hacerlo porque sin la concurrencia de 29 diputados no hay quorum y sin quorum no puede tener determinación alguna el congreso. Y estamos seguros de que no habrá quorum por que los dos distinguidos diputados neutrales de la cámara, dados sus antecedentes y la rectitud de su carcter ,no se prestarían nunca a contribuir con su presencia, cuales quiera que sean sus ideas políticas ,a que se le dé muerte a la república, Y lo que decimos de los dos caballeros neutrales del congreso lo decimos igualmente de don Ramón Bedoya en quien el país tiene plena fé. Y es claro que no habiendo declaratoria de laelección en marzo no habrá inconveniente ninguno, constitucional y legal ,para que la haga el congreso nuevo al reunirse el primero de mayo. Así, pues puede decirse d los castristas y carlistas, que su gozo se ha ido al pozo. . . . . .

Nuestro entrevistado no quiso decirnos nada respecto a la actitud del partido porque no creyó del caso adelantar idea alguna de las que pudiera exponer el comité, pero si nos dijo que a cualquier precio y en cualquier forma el partido republicano nacional hará respetar la voluntad popular; y q' nadie, por audaz que pretenda ser, impedirá que don Ricardo Jiménez ocupe la presidencia de la república, a donde lo llama el deber y la voluntad de sus conciudadanos.

Importantes declaraciones del Director General de Correos

Yo por mi parte defraudaría los deseos de la Junta de Caridad y me haría indigno de la confianza pública-Nos dice el Sr. Carlos González

En virtud de una nota publicada ayer en la mañana en un diario de la capital en la cual se hacen graves cargos por el contrabando de lotería extranjera, contrabando en el cual según la nota, está comprometido un representante diplomático en esta capital.

Con ese motivo ho yen la mañana buscamos al señor director general de correos para que nos hiciera algunas declaraciones al respecto por la gravedad que entraña el asunto.

—Vió usted la nota que un diario matutino publicó ayer asegurando que la lotería extranjera se introduce por correo aéreo y que en ese negocio está interesado un agente diplomático. — Le preguntamos al señor director .

—"Miro en ello dos gravisimos cargos. Nos contestó.

Uno que no concierne pero cuya gravedad me ealarma. Pero allá el funcionario de otro país aludido con él. En cuanto a lo que al correo significa el carfio, tenga usted seguridad, de que cueste lo que cueste estoy dispuesto a que no se siga burlando. Coincide lo que eseperiódico dice con el resultado de algunas investigaciones hechas; sin embargo no estoy de acuerdo en que sea el correo aéreo el preferido para la introducción de la lotería extranjera. Se comprende fácilmente, que por este medio se haría muy cara la introducción del contrabando, y no debemos sospechar que los empleados de la empresa de aviación pudieran estar ligados con ese asunto por la seriedad de la empresa y por lo alagador de su posición.

Me inclino a pensar que la lotería se introduce por medio del correo corriente, y ya más o menos sé por informes llegados de última hora, quiénes son las personas que están cometiendo esta trasgresiones.

—Obligado como estoy a oponerme que por medio del correo circule esta clase de lotería ha dado órdenes, de que sea prudente pero severamente vigilada la correspondencia sospechosa. La que nos llegue de esta clase, por requerimiento nuestro, perfectamente acordé con la ley tendrá que ser abierta por el designatario en mi presencia, y si el resultado de esta inspección confirman mis sospechas, decomisaré estos valores y comunicaré el caso a la autoridad correspondiente.

—Y en caso de resistirse el destinatario al registro de la correspondencia sospechosa de que usted nos habla, en qué forma se resolvería esa negativa?, preguntamos al señor director de correos,

— Para tal caso estoy facultado por los convenios postales para devolver esta correspondencia con un plazo hasta de dos meses; y calcule usted si alguien correrá el riesgo de que le detengan por tanto tiempo lo que solo tiene un valor momentáneo. En este penoso caso la ley no hace excepciones y si "contra lo que es de esperar", algún representante extranjero en vez de hacer honor a su país con una conducta honorable se convierta en cómplice de contrabandos, pues que carge con sus responsabilidades .

—Yo por mi parte defraudaría los deseos de la Junta de Caridad y me haría indigno de la confianza pública, si por miramientos de esta clase dejara de vigilar con celo este contrabando que está restando utilidades a las Instituciones de Beneficencia Nacionales.

Otras observaciones nos hizo el señor González que no damos a la publicidad para evitar el obstáculo al progreso de las investigaciones que lleva este importante centro de servicios públicos .

Estimamos en lo que vale las importantes declaraciones del señor director general de Correos.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

GLOSARIO DE LA PRENSA

COMENTARIOS AL VUELO

ES ACONSEJABLE UNA EMISION EN ESTOS MOMENTOS?

SE INSISTE con marcado interés, en todos los rumbos de la opinión pública, en la necesidad de encontrar una fórmula que venga a solucionar de una ve por todas la angustios situación económica q' directa y practicamente nos aflige.

El mayor número de opiniones que hemos visto externarse por la prensa, concuerdan en declarar q' el país está en necesidad de que se haga una emisión por cinco o seis millones de colones; aducen muchas razones de lógica y de palabra, tratando de probar que tal disposición no afectará a los tipos de cambio, ni el país padecerá en su economía general los efectos de una depreciación de la propiedad y del valor adquisitivo de los sueldos y salarios. Se ha dicho que la circulación monetaria de Costa Rica es escasa y que no alcanza a cubrir las necesidades que su movimiento comercial, fiscal y agrícola requieren. Y en verdad para nuestro criterio, el único camino que queda es el de la emisión. Y no importa que con ella se favorezcan ciertos intereses que, como los de los cafetaleros, necesitan de una moneda más barata para resacirse de las pérdidas ocasionadas por las ventas de café en Londres, con la baja de la Libra Esterlina.

Es indudable que una emisión controlada, cientificamente distribuida, vendría a beneficiar grandemente a la masa deudora, favoreciéndola contra los acreedores, particularmente los Bancos que tienen documentos de crédito firmados en colones al cuatro por uno. Pero el peligro de una rápida alza en los cambios puede fácilmente ser contrarrestado por una disposición terminante, drástica, por la cual el gobierno se constituiría, como en el caso del Ecuador hace algún tiempo,en el único comprador y vendedor de letras en oro. De esta manera el Estado, es decir el gobierno, controlará el mercado de dinero, y evitará con eficiencia toda clase de especulaciones, a las que una situación crítica como la que atravesamos se presta.

Innecesario es hablar de que una nueva emisión de cinco o seis millones de colones, representaría un aumento en la circulación monetaria de ocho o diez millones de colones, pues ya no tendría objeto seguir guardando el dinero con medroza prevención y grande desconfianza.

Pero el todo de una emisión no está en sus virtudes puramente mecánicas, de economía pura, pues la abundancia de dinero traerá por consecuencia un mayor volumen en los negocios, una reacción muy viva en el movimiento de aduanas, y si se logra inspirar confianza, y el Gobierno procede, con pureza, a darle circulación debida a ese dinero, el país todo reaccionará con nueva vida y nueva fuerza. Es indispensable, desde luego, contar con el concurso de un factor primordial para que una emisión, como la que se aconseja, rinda resultados beneficiosos, y nó contraproducentes. El factor confianza pues, es necesario, y a crearlo debemos contribuir todos.

LAS APUESTAS DE LOS PARTIDOS POLITICOS

LA CAMPAÑA presidencial que está en proceso lleva un mal rumbo: Nuestra política degenera en apuestas y discusiones de chancha de gallos. El espíritu deportivo ha desaparecido para dar campo a una muy peculiar especie de tahurera. El partido Republicano reta a los otros dos partidos ,también republicanos, a una apuesta de diez mil colones, de q' el primero de los grupos políticos triunfará plenamente en el cantón central de la Provincia de San José, obteniendo mayoría absoluta, es decir, más votos que los obtenidos por los otros dos candidatos oponentes ,en conjunto.

Ahora contestan los contrarios con un manifiesto en el cual 22 diputados propietarios y seis suplentes anti-ricardistas aceptan la apuesta de los diez mil colones de marras, lanzada por el Partido Republicano Nacional, y, de feria, declaran que don Ricardo Jiménez no podrá ser el futuro Presidente de Costa Rica. Como se ve el estado de cosas es para no satisfacer a nadie. La suerte del país es objeto de especulaciones perfectamente absurdas y fuera de lugar; pero lo inusitado es la ostentación de fuerza que los partidos a los cuales se afilian los firmantes, hacen al declarar oficiosamente que don Ricardo Jiménez no podrá ser el futuro Presidente de Costa Rica Tal pareciera que dicha manifestación de los señores diputados entraña una amenaza de q' la pasión política que los domina, les llevará hasta querer burlar, con filibusterismos y piraterías, el sufragio que pueda favorecer, con una mayoría absoluta, a don Ricardo. — No es que nosotros creamos que eso es ya un hecho, pero nos alarma pensar que las cosas tomen un rumbo de violencia, de atropello a la ley, yendo hasta los límites de la más enconada animosidad, hasta el grado de hacer que inválidas todas las razones de lógica y de patriotismo que pudieran contenerlos en su acción posible y peligrosa.

No nos mueve a escribir estas líneas ningún interés político. — Hemos permanecidido al margen de esta lucha eleccionaria, evitando participar en ella en forma activa, para no encenegarnos en discusiones que inevitablemente terminan en injurias. Pero nos turba e irrita, hasta cierto punto, pensar en una alteración que desvirtúe el régimen de democracia en que vivimos y debemos vivir los costarricenses. No nos importa quien triunfe. Pero si nos importa la manera cómo ha de triunfar.— Si con la ley y la constitución y la tradición, estaremos a su lado en todo momento y en todo peligro; si al contrario, va contra la ley, contra la tradición, estaremos contra él, o contra quienes quieran romper el orden constitucional que todos debemos respetar aun con sacrificio de nuestra sangre y de nuestras vidas.

Las actividades de los resguardos se han intensificado

Cada día damos noticias de las diferentes actividades en todos los resguardos del país; en los últimos quince días ha sido efectiva la labor de esos desta camentos acantonados, aprehendiendo depósitos y fábricas clandestinas. Ayer el resguardo de San José en cooperación con el resguardo de Cartago hicieron una incursión a Tobosi donde hicieron una aprehensión a Rosendo Martínez que consistió en dos litros de licor clandestino, y como a cincuenta metros de la casa de Martínez se encontraron doscientos litros de fermentos pertenecientes al mismo indiciado.

En la misma población a otro ciudadano, Federico Sibaja fué detenido y tendrá que responder a los cargos de habérsele encontrado doscientos litros de fermento y una hornilla en su propiedad.

Los resguardos dichos procedieron y a estas horas los contrabandistas están a la orden del juez de lo contencioso.

LA CAMPAÑA CONTRA LAS DROGAS HEROICAS

Debido a la insistencia de los periódicos en denunciar el tráfico de drogas estupefacientes, la secretaría de salubridad ha comenzado a dar muestras de actividad, esa actividad de relumbron que lleva a las autoridades a detener unos cuantos miserandos viciosos y llevarlos a las cárceles ostensiblemente. En uno de estos días, se capturó a catorce individuos adictos a las estupefacientes; hay entre ellos dos mujeres que han sido ya internadas en el Buen Pastor. Eso en cuanto a los adictos, que a los expendedores se tomaron las siguientes medidas, ordenar el cierre inmediato de una botica de esta capital y de otra en Juan Viñas.

De cualquier manera, por pobres que hayan sido los resultados,, es de alabar la actividad desplegada por la secretaría de salubridad .

PENSION ITALIANA

MAÑANA DOMINGO

Gran Comida - Concierto

EXQUISITO MENU

BARLETA Hnos.

Esquina opuesta al Diario de Costa Rica

Sección Cablegráfica

Más de un millón de hombres toma parte en un desfile militar en Moscú.

MOSCU, 7. —De pie al lado de la tumba de Lenin en la plaza roja de Moscú, Stalin, Kalinin, Voroshilov, Volotoc y otros dirigentes bolcheviques presenciaron un desfile militar en que participaron más de un millón de personas desfilando fuerzas de infantería, caballería y artillería, obreros organizados y unidades de hospitales de campaña, siendo esta una de las demostraciones militares más grandes que se hayan registrado en la historia de Rusia. Centenares de miles de civiles desfilaron también llevando banderas y estandartes con inscripciones contra el capitalismo. El desfile en filas de cincuenta hombres cada una, duró todo el día. Los agregados militares extranjeros pudieron darse cuenta de la absoluta disciplina de los elementos militares. Algunos de los estandartes ridiculizaban el imperialismo japonés, la Liga de Naciones, los partidos social-demócratas, etc. y otros tenían leyendas alusivas a la solidaridad ruso-china.

oLs sucesos de Manchuria.

TOKIO, 7. — Informe enviados por el cónsul japonés en Harbin dicen que según noticias de fuente rusa los chinos están recibiendo numerosos refuerzos que de diversos puntos de la frontera manchuriana se dirigen hacia Anganchi. Mensajes para la prensa proceden tes de Hsitsihar informan que el cónsul japonés Shimisu fué asesinado por los chinos. Otros despachos agregan que dos miembros del personal del consulado japonés de dicha ciudad fueron también ase

"Crítica"

Directores: RAMON CALDERA, ANTONIO ZELAYA

Administrador: ARTURO FONSECA

Teléfonos: Dirección 3240 -:- Administración 2134

Se ha ordenado sanear la Zona Palúdica de Orosi

Orosi, según la Gaceta de hoy es declarada zona palúdica, nota informativa que dimos en nuestra edición de ayer.

Hoy podemos informar que la secretaría de protección Social y salubridad pública ha ordenado la construcción de drenages tanto en las fincas como en las calles, por cuenta de cada propietario.

A un tratamiento antitpalúdico han sido sometidas quinientas personas de las cuales ya hay muchas que están completamente curadas .

ROAD HOUSE CLUB

S. A.

(Carretera de Desamparados)

NO FALTE HOY SABADO NI EL DOMINGO

TODAS LAS NOCHES GRAN BAILE, CON LA MEJOR ORQUESTA DE SAN JOSE CENAS -:- ALEGRIA -:- PRECIOS DE SITUACION -:- TODO EL MUNDO A DIVERTIRSE

ACTITUD POCO ALAGUEÑA

Ayer en varios corrillos se comentaba desfavorablemente la actitud de la cámara por la no dispensa de trámites al proyecto para la terminación del edificio escolar "Juan Raf. Mora"; se decía que uno de los diputados oponentes tiene resentimiento político con algunos de los miembros de la Junta de Educación y que esa oposición bien pudiera ser a manera de "cobro" político por el pecado en la disparidad de credos políticos.

Al mismo tiempo conversamos con uno de los miembros de la Junta, le preguntamos al respecto del negocio que el congreso había "enmochilado" y aquel caballero nos contestó:

"Hoy cuando ví la prensa me sorprendí porque lo que propone la junta es lícito, es una transacción como cualquier otra; nuestro deseo es terminar la escuela en esta época en que centenares de obreros ambulan por las calles incesantemente en busca de trabajo; ese fué nuestro fin, esa era la intención, ayudar a soportar la carga de los sin trabajo. En la escuela bien se pueden ocupar unos ciento cincuenta hombres. Lo malo es que es como se dice en corrillos, tal vez sea un cobro político la actitud del diputado que se propuso a la dispensa de trámites; o bien puede ser también que crea que la Junta opera a obscuras; quisiéramos que nuestra actitud se ventilara, si algún diputado tiene algo que echarnos como cargos de malos manejos, vengan en buena hora, díganse a plena luz y en plena cámara, creo que ese es el camino que debe tomar un representante celoso e integro.

"Es muy doloroso palpar esas mezquindades políticas y por ellas atrasar el adelanto y la bonanza de las clases proletariadas; ojalá yo me equivocara, sería el primero en declarar que estuve errado, pero desgraciadamente no me veré en ese caso". El asunto pasó a comisión, esa comisión cierto es que va a manos de excelentes caballeros, pero no es de obligación señalar el término en este caso, el tiempo pasa, los obreros siguen sin ayuda ninguna, el gobierno soportando toda la carga de la emergencia, y llegarán las labores del año lectivo venidero sin edificios suficientes para dar cabida a tanto niño". Con las declaraciones anteriores estuvimos a visitar a varios de los diputados y ante la realidad de las cosas, ellos están con la mayor buena intención para dar fin a ese negociado, pues así nos lo prometieron y no dudamos de esos diputados amigos ni de la comisión que en estudio tiene el proyecto.

Ellos como ninguno otro se interesarán por dar fin a todos los trámites para la aterminación de la escuela "Juan Rafael Mora".

Administración General de la Tributación Directa

En conformidad con el Decreto No. 14 del Poder Legislativo, de 21 de octubre de 1930, referente al impuesto sobre las utilidades líquidas que deben pagar todas las sociedades anónimas,colectivas o en comandita y las sucursales de sociedades extranjeras que tengan ese carácter, domiciliadas en el país, con destino a las Juntas de Caridad, se avisa a los interesados que deben enviar a estas oficinas la declaración de sus utilidades para la liquidación del impuesto respectivo. Las declaraciones deberán ser remitidas lo más tarde el día 6 de diciembre entrante y deberán comprender el período del 6 de noviembre de 1930 al 6 de noviembre de 1931. Las Juntas de Caridad avisarán oportunamente la fecha y lugares de pago de este impuesto.

San José, noviembre 6 de 1931

JORGE ARAGON — MANUEL SAENZ CORDERO

NUESTRA SOCIEDAD

LA CAPITANA DEL KIT KAT

En el último escrutinio para la capitana del Kit Kat Club fue el siguiente:

Señoritas:	Votos:
Marta Odio González.	130
Margarita Ortiz . . .	110
Virginia García . . .	60

Los jóvenes socios del Club tienen a la venta de votos en la cigarrería Brenes donde se ve el gran entusiasmo y el interés que tienen en este concurso pues la demanda de votos en estos últimos días aumenta gran número.

CUMPLEAÑOS

En San Isidro de Coronado lo celebró la encantadora señorita Rosita Ponce. —

Por tal motivo se celebró una fiesta en su casa de habitación que resultó muy lucida recibiendo felicitaciones a granel, a las que respectivamente unimos las nuestras.

PARA ESTADOS UNIDOS

Parte para los Estados Unidos don Ernesto Rohrmoser quien se dirige a Nueva York con motivo de la salud de su padre don Oscar Rohrmoser quien ca continuado delicado. Lo despedimos cordialmente esperando que a su llegada encuentre a don Oscar completamente restablecido.

ENFERMOS.

La estimada dama doña Amalia de Mata se encuentra delicada de salud. Le deseamos pronta mejoría.

—Mr. Wolf se encuentra ya completamente restablecido.

—En Cartago se encuentra enferma la señorita Argentina Rivera.

—Delicado de salud se encuentra don Justo A. Facio.

—Se encuentra ya bien de salud el joven don Gonzalo Polini

—Estuvo enfermo en días pasados el apreciable caballero don Roberto E. Smyth.

REGRESO

Hoy regresa de los Estados Unidos el culto caballero don Felipe J. Alvarado acompañado de su distinguida esposa doña Josefita Jurado de Alvarado y su señora hija doña Haydée de Urbini.

VIAJEROS AL EXTERIOR .

—Dentro de pocos días ingresará al país el Lic. don Luis Anderson y su señora esposa. —Les presentamos nuestro saludo.

—Parten mañana rumbo a Panamá la estimable dama doña María Teresa de Facio.

—El representante del New York Times parte próximamente para Panamá. Le deseamos buen viaje.

TAMALES DANZANTES

Hoy sábado a las nueve P. M. se verificarán unos tamales danzantes en honor de la reina de la exposición de Artes Plásticas señorita Carmela Bonilla y su corte de honor y a la novia del Club señorita Estelita Ortiz.

Amenizará el acto la aplaudida orquesta de Barquero.

MEDALLONES

Señorita VIRGINIA GARCIA

En su cuerpo gentil se encierra toda la gracia y la armonía, como si un milagro hubiese dado vida a una estatua griega. En su rostro se reunión toda la bellza, y en su espíritu toda la espiritualidad. CRITICA se complace en rendir su más sincero homenaje a Virginia García

EN EL HOTEL COSTA RICA

Mañana se organiza un baile del Rumba Tennis en lo salones del Hotel Costa Rica será en homenaje a las amigas del club.

El domingo próximo en Heredia.

El domingo venidero estarán de gala los heredianos: con motivo de la elección de la distinguida Srita. Solita Zamora, para reina de simpatía del Castalia, aquel centro ha formado un equipo de fútbol, que competirá el domingo con un cuadro de la capital: San José A. C., que es un conjunto que ha obtenido muy lucidos triunfos, deportiva y caballosamente hablando. El juego será en honor de la distinguida Srta. Zamora, y dará comienzo a las 12. Acto seguido habrá en el Castalia unos helados danzantes. Por los preparativos, esta fiesta deportivo social promete ser un éxito.

Estimable costarricense que regresa.

En la tarde de hoy llega al país el estimable costarricense don Jaime Troyo A, procedeate de París, en donde había fijado su residencia hace algún tiempo, con tal motivo en el hogar de don Mario Jiménez y su señora esposa doña Elenita Troyo de Jiménez le darán una comida en confianza. El estimable caballero pasará una temporada en esta capital, partiendo luego hacia la gran ciudad del Norte.

Calzoncillos de Punto para Hombres a ¢ 0.50 cada uno.

ALMACEN ROBERT

LA CHARLA DE HOY

Algo de viento, mucho frío en la mañana que no permite el deseo de abandonar la bondad tivia que nos ofrece el lecho; no obstante hay que levantarse a dar comienzo a la tarea de la lucha por la vida.

Al lanzarnos a la calle vamos pensando, vamos con cierto recelo de que si por nuestra mala estrella nos embestirá uno de los bravos y temibles tranvías de los que suelen lanzarse sobre el peaton sin decirle agua va; también viene a nuestra memoria los "punteos" de ayer; que son muchos, incontables, porque con tal que usted use corbata, el calzado limpio, y se rasure diario es suficiente para que lo crean rico; aquí el pobre, o mejor dicho: para ser pobre se necesita ser asqueroso, de lo contrario ya no es usted pobre; pero en fin sigo caminando y pensando en las sorpresas que el día me puede ofrecer para alimentar los linotipos que engullen notas y cuartillas sin cesar.

De memoria sé con quienes me debo de topar hoy en la calle, personas de uno y otro sexo hay que viven en la avenida central, se las encuentra a toda hora en carreritas, en secretos(en recaditos en tantas atimañas, en fin en la lucha cotidiana. Por las oficinas principales en busca de novedades sensacionales, interesándome por la vida, por el movimiento que realmente no me importa, que no tiene que ver con mis intereses, ni con mi familia, ni con nada que me ligue en nada ni por nada, pero así somos los periodistas, nos interesamos por todo, menos por nuestras propias finanzas; otra particularidad, el periodista entre el elemento femenino goza de alguna simpatía, simpatía que a ratos raya en cariño que halaga las mujeres que lleguen hasta el sacrificio de matrimoniarse con un periodista, y la que se atreve al sacrificio ya sabemos de una vez que aquella mujer es una santa.

Cuando nos encontramos en las calles de San José con un amigo de provincia, nos sentimos felices; aquí está nuestro nombre, este señor nos dará alguna noticia nueva. Que hay por su tierra, como está la familia, que hay de política, como está la lora, el perro etc.; esas son nuestras interrogaciones, pero mal haya si realmente sentimos lo que preguntamos es que se busca alguna novedad para salir del apuro de hoy que no hemos llevado material a la redacción y el director está que hecha chispas por haraganes. Este ciudadano se va agradecido, pero quedamos maldiciéndolo porque este buen amigo y señor nuestro no sabe de mis intimas congojas". Tengo que inventar una noticia. hay que hacer un proyecto para dejar satisfecho al director y al lector... exigentes ambos a dos y temibles como los tranvías; Echeverría se aparta de mí, va aturrillado y con ganas de fumar.

El tiempo avanza, se ha pasado la mañana sin encontrarme con un amigo que hable mal del gobierno, no se han salido los locos del asilo, no ha sucedido nada que valga la pena ni que ponga los nervios a base de espasmódicos, ni siquiera una niña se ha lanzado a la aventura "azul" de sus ensueños, ni siquiera se ha dejado reportear, ni nada... ya principian a formar el periódico y yo pensando todavía, sin poner punto a esta charla de hoy.

WALDEMAR WALMAR

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

LOS HOMBRES DE LA ESPANA

Leonardo Torres Quevedo

Por Alfredo Arriaga y Treto

Cuando Baroja, a últimos de mayo de 1926, se destapó con sus intemperanzas e improperios del corte a lo Valle Inclán, en el teatro Alcázar de Madrid fustigando a tres generaciones de esjañoles, quien primero nos vino a la imaginación, para destruir sus "bautades" y darle el más rotundo mentís fue éste recio y musculoso, casi desgarbado que, en fuerza de estudio, perseverancia y trabajo, ha llegado a destacar su nombre como cien tífico e ingeniero ilustre entre los más notables que en la actualidad se encuentran no tan sólo en España, sino en el círculo comprendido en el mundo culto. Su fama empezó a correr hace ya bastantes años. Eramos muy jóvenes cuando una tarde lo vimos por primera vez. La calle de San Francisco, que es una de las arterias de Santander donde el movimiento es más acentuado fue el lugar donde lo conocimos. Lo acompañaba su hermano Luis—muerto poco tiempo ha—que pertenecía al Cuerpo del Estado Mayor del Ejército, y que estando de supernumerario en aquel entonces desempeñaba el cargo de jefe de los Bomberos voluntarios, institución que honra a la capital de la Montaña.

Con la curiosidad provinciana, a su paso, parte del público se agolpó con empeño para verlo cruzar. Esto obedecía a hacer pocos días que había obtenido un brillante éxito con las primeras pruebas de su Telekino.

Como premio a sus esfuerzos a la muerte del sabio Carracido fue nombrado presidente de la Academia de Ciencias. Dado su historial es del todo merecido. Varias instituciones extranjeras le han cargado de honores. Desde Coimbra donde se le invistió en la "Sala dos Capelos" de doctor Honoris Causa, hasta la de Ciencias de París, que le hizo uno de sus miembros, viene recorriendo una escala que sólo los triunfadores verdaderamente geniales pueden ostentar.

Conocedor grande de la técnica, la ha sabido llevar al terreno práctico para las especulaciones que desenvuelve su actividad. Investigador infatigable tmplea todo el tiempo en los trabajos de su laboratorio-taller. Partidario de que todos los estudios tengan un fin útil, aconseja se lleve una marcha pragmática para ver la forma de desenvolver las fuerzas nacionales en competencia progresista. Así es como podemos entender al trasbordar sobre el Niágara, parecido aquel otro que hiciera hace años en el monte Ulía de San Sebastián. De modelo funicular es arrastrado por cables de constante tensión. Debido a esto puede lucirse la enseña de la madre Patria encima de las portentosas cataratas que canta la rica y sublime inspiración de José María Heredia.

Como conocedor profundo del estudio de la factorización algebraica de ecuaciones simples y simultáneas, de las raíces inexactas e imaginarias; de la solución general de cualquiera ecuación numérica; de la teoría de las desigualdades, etc., ha sabido construir aritmómetros y otras clases de aparatos para desenvolver cuantas operaciones puedan presentarse en el terreno matemático.

En la aviación también puso su concurso. Corresponde a globos dirigibles. Varios países los aceptaron. El que hasta la fecha hubo de dar uno de los mejores resultados es el modelo "Asta-Torres", que son empleados por el Almirantazgo inglés. Tiene una buena condición para poder transportarse. Desalojando el hidrógeno se le puede quitar la barra central de manera que queda perfectamente plegado. Fuimos testigos oculares de una de las prácticas que se hicieron con el Telekino. En plena bahía y frente al Boulevard de Pereda, vimos como desde tierra se podía manejar una embarcación, en que no había ningún pasajero. La teoría en que se fundamenta dicho aparato, no es otra que la del sistema de la telegrafía sin hilos, como consecuencia del principio físico de las hondas Hertzianas.

Lo más maravilloso de sus inventos es el ajedrecista automático. Su concepción abedece a la idea que lleva Torres Quevedo de que las máquinas vengan a realizar lo que se haya propuesto el constructor en la función que deben desempeñar. Ahora, en cuanto al "juguete" en sí es de lo más interesante. El muñeco aparece como si fuera un ser pensante. Es de los que dan mate aun al mismísimo Alekine o a Raúl Capablanca. Sabe si el juego está bien o mal. Cuando ocurre este último lo manifiesta o advierte, encendiendo una lámpara. Si le hacen trampas deja de jugar porque desaparece la corriente que lo mueve. Si pierde apunta; si da jaque, alumbra una bujía, etc.

Y así, de este género nos encontramos con otros aparatos como el sintetizador, etc.

Igual que Ramón y Cajal ha sido el que en la Peníncula hizo una renovación en el campo de la Histología, tan felizmente secundada por nuestro muy querido amigo el eminente Pío Río Ortega, habiendo, con su disciplina, encauzado al elemento nuevo hasta los experimentos más modernos y avanzados, lo mismo u otro tanto en el ramo de la ingeniería ha acometido este batallador de la lucha, por la mayor y más firme civilización.

Entendiendo que para dominar una ciencia se precisa comprenderla en su entraña inclusive, en el terreno filológico es por lo que laboró, para que en nuestro idioma, entraran todos los tecnicismos que se necesitan para poder encontrarse al día sin tener que recurrir a la bibliografía del exterior. Por tal causa la Real Academia de la Lengua hubo de encargarle para que dirija la tarea de ordenar esas frases para su admisión en el Diccionario.

No todo han de ser palabras de carácter vulgar, clásicas, selectas y poéticas. La regia casa de los "inmortales" están comprendiendo que en el siglo que estamos tiene que dar cabida en ella no tan sólo a escritores, oradores y poetas, que casi tenían ocupados todos los puestos—como si en las demás ramas del saber no hubiera elementos merecedores de esa categoría, sino que con el desarrollo tan estupendo que en la nomenclatura científica han conseguido y siguen consiguiendo los términos, de no haber definidores expertos de ellos se encontrarían aun los hombres más inteligentes y cultos, con dificultades manifiestas para poder hacer un mediano papel, ante los que pertenecen a otros pueblos, que en la hora actual se preocupan de los caminos y rutas que imponen las miras civilizadoras.

Al estar en la éra del positivismo la que hoy nadie niega, hay que adaptar a su patrón las medidas. En vez de escribir como los parnasianos o los románticos de amores o idealismos y de todas aquellas "cosas" que los vanguardistas están calificándolas de "simplezas" lo harán de la catenaria, de los martillos de vapor, de las velocidades virtuales, del trabajo y energía kinética; cuerda parabólica y otras de este parecido matiz.

Si no tuviéramos hombres de este calibre de Torres Quevedo ¿pudiéramos entender a los que se figuran ser los poseedores de la "buena nueva" en belleza vanguardista?

MUSICA PARA MAÑANA.

Programa de las ejecuciones que dará la Banda Militar

a) Gwendoline. — Obertura. Chabrier.
b) Alborada Primaveral. Lacombe.

RECREO.

1.—Pilarica. Pequeña Marcha Española Cantilano.
2.—Francia. — Obertura Patriótica. Buot
3.—Miss América Latina. — Danzón Repetto.
4.—Molinos de Viento. — Selección de la Opereta. Luna
5.—Anhelos.— Fox Trot. Fonseca.

El director,

¿Agrura estomacal? ¿Acido gástrico? ¿Dolores de estómago?

ALUCOL

El Alucol cubre la mucosa del estómago con una capa de aspecto gelatinoso, y la protege, sin perjudicar ni danar en nada la digestión.

En polvo

En tabletas

Se vende en todas las farmacias

Dr. A. WANDER S.A., BERNA, Suiza
Unicos concesionarios para Costa Rica: THE COSTA RICA MERCANTILE CO., Apartado 19, SAN JOSE.

Un acuerdo sui generis de la Facultad de Farmacia

Parece que los farmacéuticos andan divididos, tienen sus rencillas y nosotros llevamos el camino de ser sus vctimas. Unas notas publicadas en CRITICA en ediciones anteriores, respecto del descontento manifestado por algunos farmacéuticos sobre no sabemos qué combinaciones de política facultativa, mereció anoche el honor de una acalorada discusión que terminó en un acuerdo, un tanto peregrino:— Pedimos los nombres de los causantes de la información de referencia o acusarnos en los tribunales comunes para que declaremos las fuentes que nos sirvieron la noticia.

Hemos optado por dejarnos acusar, pues nada podrán hacer en contra nuestra, toda vez que nada hemos hecho que pueda ser considerado como difamación, o como lesivo a los intereses de la Facultad de Farmacia. Lo que nosotros hicimos fue únicamente informar a nuestros lectores lo que sucedía en la Facultad de Farmacia: esto es que había marcado descontento de parte de algunos de los farmacéuticos que integran la tantas veces citada facultad.

LOS RECITALES DE LYDIA DE RIVERA

Antier e nel colegio de señoritas y hoy en el Liceo de Costa Rica, Lydia de Rivera ha sido recibida por esos dos colegios de esta capital.

Para nosotros esto es significativo. Ello quiere decir que Lydia de Rivera tiene un gran valor cultural. Ella es la artista moderna q' ha estudiado con ahinco y perfección la complicada y bela música moderna. No es una de esas cantantes que van cantando sin alma y sin arte tangos puramente sensuales, de canallesca extracción. Distante de ser eso, Lydia de Rivera es una artista del más completo y extenso sentido de la palabra.

Han hecho bien los directores de uno y otro colegio en envitar a la excelsa cantante para que dé a conocer a nuestros muchachos un poco de música moderna que ha cambiado completamente el rumbo de la música. Que nuestros chiquillos oigan esos ritmos nuevos, que se compenetren de elos, que los vivan en toda su realidad. Y es fácil comprender que los cantos modernos tienen una gran fuerza expresiva: no son ya aquellas obras maestras, un poco cansad... de los grandes músicos románticos o de la ópera cursilona de los italianos. En el concierto que Lydia de Rivera di óen el Colegio de señoritas, el que esto escribe pudo observar como reaccionaban las chiquillas allí reundas con las piezas de los grandes músicos contemporáneos. Y es curioso Stranwirsky, fue el que más las conmovió, con una canción de la serie de canciones infantiles. De Ubussy, les gustó mucho "Mandolin," que es una obrita delicada y fina, muy breve.

Los conciertos de Lydia de Rivera tienen pues, una importancia cultural.

ANALISIS CLINICOS

EXAMENES HECES, ORINA, SANGRE, ESPUTOS, ETC. ETC. :-: VENTA DE INYECCIONES, JERINGAS Y TERMOMETROS. FRENTE OFICINAS COMPAÑIAS ELECTRICAS

CARLOS VIQUEZ & Co.

EL ULTIMO INVENTO DE EDISON

EL PASADO DE LA VIDA SE REFLEJA ANTE LOS OJOS ATONITOS DE LOS ESPECTADORES

EN EL ESTADO de New Jersey, en West Orange, cargado de años y merecimientos, pasa su vida Edison, el hombre de ciencia que obra prodigios con sus inventos. Refiere la crónica informativa cablegráfica que en la actualidad está para dar remate al descubrimiento que colmará de admiración al mundo por lo maravilloso y por lo extraño.

Ha descubierto el más extraordinario mecanismo— cuyo secreto solo él posee. Sábese únicamente que el genial artificio concebido y ejecutado después de la paciente labor, combina las ondas "mediánicas" y las radioeléctricas, produciendo como "resultante" una fuerza misterioza y sutil, la cual se propaga por medio de delicadísimos hilos de platino, distribuyéndose la corriente sobre varias piezas semi-esféricas. Estos cazquetes se ajustan a las cabezas de los espectadores, quienes, además, empuñan sendos reóforos, conectados con las armaduras. En tal posición, ya en función el aparato, el auditorio contempla sobre una pantalla, análoga a la de un cine — pero metálica — las escenas de la vida del sujeto colocado sobre el sillón central, equidistante de los que integran el grupo. Las nítidas imágenes retrospectivas se deslizan con claridad admirable, desde el punto inicial de su nacimiento hasta llegar por etapas sucesivas, al momento actual. — Así, pues ,en la lámina destácanse, con realidad sorprendente, los hechos y actos que han formado el total de una existencia humana.

Han sido observados malhechores empedernidos de "Sin Sing"; y ya se puede imaginar la sorpresa de ellos cuando se reconstruyen los incidentes de sus delitos que estaban guardados en las oquedades de sus tenebrosas conciencias.

Los procezos criminales será cosa expedita y fácil, de hoy en adelante, pues los velos de los actos proditorios serán descorridos, merced a los poderes invisibles que el mago de las fuerzas ocultas ejercita.

Las únicas que han comenzado a protestar contra Edison son algunas damas — las novias y esposas indiscretas y desleales —porque el "psicofísico" — que así se llama el aparato ensayado — ilumina con lumbres de verdad sus acciones amorales. En cambio otras, —las celosas — tributan cálidos aplausos al brujo de la moderna investigación científica, porque la pantalla milagrosa servirá de piedra de toque para apreciar la fidelidad de sus cónyuges.

Entre los experimentos del "Psicofísico" ha despertado interés extraordinario, el caso de Leo Cooper. Ha sido éste un estudiante de los que nunca estudian; holgazán, indisciplinado como ninguno.

Con vocación para los vicios comenzó él, a "probar" vinos dulces y generosos y a paladear y consumir los sobrantes que sus mayores dejaban. Poco a poco el mal hábito subió de punto; y entre los aplausos de sirvientes y de mal intencionados compañeros —quienes celebraran sus "donaires" y "gracias" — principió a embriagarse.

El alcohol trastornaba más y más su sistema nerviozo, su cerebro y, en general, su salud. De esta manera ,en el hogar ,en la escuela y en la sociedad su conducta fue ya un total de acciones vergonzosas. No hubo establecimiento docente que soportara sus escándalos y de todos era expulsado. Los métodos correccionales y los tratamientos físicos y morales de sus mentores no daban resultado.

Su conducta era incoherente; con palabras y gestos burlábase de las cosas santas y profanas; en el templo hacía sumba de los sacerdotes, y urdía chanzas, procurando poner en ridículo a los fieles; tornóse malhablado, y sus ternos, votos y reniegos, hiciéronle buscar los peores sitios. Pronto fue atraído por la mesa de juego, y en los garitos clandestinos, academias de fullerías y trampas, completó sus cursos de malignidad; falto ya de educación, vicioso, descortés e incivil, llegó a ser el arquetipo de la conducta pecaminosa.

Era él, un caso perdido, y la suprema congoja de sus padres no encontraba socorro ni alivio.

El infortunado escolar se trasmutó en el hazmereír de West Orange — su nativa ciudad — y desarrapado, sucio y roto, vivía en atisbadura de tabernas y cantinas, mendigando tragos y bebidas; y como nunca un mal viene solo, adquirió el corrozivo vicio del morfinismo hermano gemelo del alcohol, sumiéndose en un estado de anestesia morbosa o parálisis intelectual.

En el vértigo de la más inconsolable amargura flotaban sus padres viéndose deshonrados por el hijo único llamado a heredar su nombre y sus caudales.

En eso la información de la prensa anunció el descubrimiento del "Psicofísico".

El inventor accedió a los ruegos paternales e hizo que la experimentación de su aparato recayera en Leó Cooper, incorregible muchacho.

Afortunadamente la curiosidad del aviezo niño le indujo a no oponer tropiezos, y se dejó llevar al laboratorio de Edison.

Inolvidable y solemne fué la sesión! Comenzó a funcionar la máquina: Leo, sus padres y amigos íntimos principiaron a contemplar —como si fueran las refracciones de una linterna mágica —las imágenes que lentamente se deslizaban con claridad y pureza sorprendentes . . .

Veíase al principio un baby: parecía hecho de nieve y rosa; fresco y suave, como una flor de primavera.

Después, la sonriente carita del Niño Dios fulguraba dulzura: y una selecta comitiva le llevaba envuelto en albas vestiduras, entre alborozos y alegrías, a recibir las aguas del bautismo . . .

Leo tornó a contemplar su primer juguete, su primer día de escuela; y más adelante se vió hincado de rodilas, recibiendo su primera comunión.

Después sus primeros premios y diplomas honoríficos escolares y las caricias de sus padres . . .

Posteriormente comenzaron a surgir las escenas desagradables. Desde su asiento él observó sus picardihuelas de antaño: cuando entre risas y mohines sorbía los sobrantes de sus mayores y paulatinamente adquiría el malsano hábito de ingerir vinos, cerveza y ron . . .

El mismísimo Leo, el rebelde y contumaz muchacho, sintió removidas las fibras de su conciencia al observar la trasmutación de su figura.

La pantalla seguía descubriendo los secretos de aquella vida inmoral . . .

Deslizábase por calles y plazas y sus facciones marchitas y ajadas por el alcohol y demás drogas venenosas, y sus vestidos hechos girones y sus zapatos rotos hacían que no se le reconociera...

En otra escena,se miró con la cara congestionada; los ojos ardientes como brasas, marcando zig-zigs entre la rechifla y las burlas de la gente maleante y zafia . . . . . . Sus melenas hirsutas enmarcaban cara siniestra, destacándose en un grupo patibulario de borrachos, el dulce y apacible niño de otros tiempos, convertido ahora en un pingajo humano, ludibrio y mofa del público . . .

Por último — era la acción del día anterior — contemplóse tirado sobre una acera, mientras su misma madre entre lágrimas de dolor y vergüenza le recogía y le besaba, sacudida por los sollozos.

Leo Cooper en la exacerbación de semejante oprobio, oprimido por la desesperación brincó sobre su asiento y abriendo brecha entre los allí reunidos, salió . . .

Los torcedores de remordimientos torturaban su alma; y así entre la vida y la muerte permaneció durante varias semanas; pero las ternuras maternales le salvaron .

Regenerado por el PSICOFISICO y por la suprema fuerza de su voluntad, llegó a trasformarse en el más alto exponente de la TEMPLANZA, no solo de WEST ORANGE, sino de ESTADOS UNIDOS; de tal modo fulgía su virtud —ascendrada por el arrepentimiento — de tal manera fue en lo de adelante su ejemplar conducta colmada de sobriedad, continencia y moderación, que el gobierno americano ,hoy día, le ha discernido la jefatura de la fundamental cruzada contra los "húmedos" de aquel país; honroso lauro para Leo Cooper, quien pudo triunfar de sus apetitos y del uso de los sentidos, sujetándolos al decoro y a la razón.

SASTRERIA

LA COLOMBIANA

de Francisco Gómez Z.

LA COMUNICACION TELEFONICA CON PUNTARENAS

PERMANECERA INTERRUMPIDA HASTA TANTO EL FERROCARRIL AL PACIFICO LOGRE LOCALIZAR LOS DAÑOS SUFRIDOS HACE VARIOS DIAS EN SU CABLE SUBTERRANEO QUE CONTIENE NUESTRA LINEA PARA EL SERVICIO CON ESE PUERTO, LO QUE SE HA DIFICULTADO DEBIDO A LOS RECIENTES DERRUMBES EN LA VIA.

ESA EMPRESA TRABAJA CON TODA ACTIVIDAD PARA REPARAR DICHAS AVERIAS, Y POR TAL EVENTUALIDAD, AJENA A NUESTRA INTERVENCION, ROGAMOS A LOS ABONADOS DE TELEFONO EXCUSAR ESTA SUSPENSION QUE ES MOTIVADA POR FUERZA MAYOR

COMPAÑIA NACIONAL DE ELECTRICIDAD

San José, Noviembre 4 de 1931.

EL PROBLEMA DE LOS FRIJOLES

El precio que los frijoles ha mantenido durante todo este año, es un precio alto que no se justifica en un pueblo que dice llamarse netamente agricultor. La cuestión de los frijoles en Costa Rica ya es un problema; como antes dijimos, hace muchos meses que este artículo es el que más caro está en plaza y el que últimamente se consume es frijol salvadoreño. Nosotros dimos cuenta que en varias poblaciones del Guanacaste, con motivo del temporal se habían perdido totalmente las siembras, y es de tener se en cuenta que aquella provincia es el granero de los mercados del interior.

Pocos son los agricultores que se preocuparon por los frijoles, cereal que constituye el plato favorito de nuestro pueblo; tenemos conocimiento de varios de esos agricultores que tenían un pequeño stock, esperaron para que su artículo alcanzara mayor precio; pero como la ley señala que cuando los frijoles [illegible] to setenticinco colones la fanega, de hecho queda libre la importación, un comerciante aprovechó esta circunstancia para la importación de un mil cien sacos de frijoles salvadoreños, razón para que estos no alcanzaran más precio que a nueve colones cajuela; este hecho causó resentimiento entre los agricultores antes dichos y al comerciante importador trataron de comprar toda la partida para traficar con la necesidad del cereal en relación, pero nuestro comerciante no sólo su venta la hizo en pequeñas partidas y todas a diferentes detallistas, sino que en vista de que todavía está tardada la próxima cosecha "veranera" ayer pidió por cable 200 sacos a San Salvador, mercadería que estará en Puntarenas el martes próximo.

Este año son los frijoles los que se han mantenido a precios altos, el año entrante será el maíz dadas las circunstancias del bajo precio obtenido este año,

FERROCARRIL AL PACIFICO

SE AVISA AL PUBLICO

que a partir del viernes 6 del corriente se correrán, hasta segunda orden, trenes mixtos saliendo de San José y de Puntarenas todos los días a las 7.00 horas, con trasbordo en la distancia de un kilómetro en la región de los lavados y derrumbes, estos es, en el punto situado un kilómetro al Oeste de Quebradas y un kilómetro al Este de Concepción.

RIC. MORA F.
Administrador General

San José, 5 de Noviembre de 1931.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

UNA MARAVILLOSA APRECIACION DE LA RUSIA ACTUAL VISTA POR EL GRAN NOVELISTA HENRY BARBBUSSE

REBAJA la TARIFA

EL GARAGE ALFARO

DE HOY EN ADELANTE A LOS PRECIOS SIGUIENTES:

15 minutos o menos	₡ 1.50	una persona o carro lleno
20 "	2.00	una persona o carro lleno
25 "	2.50	una persona o carro lleno
30 "	3.00	una persona o carro lleno
35 "	3.50	una persona o carro lleno
40 "	4.00	una persona o carro lleno
45 "	4.50	una persona o carro lleno
50 "	5.00	una persona o carro lleno
55 "	5.50	una persona o carro lleno
UNA HORA	6.00	una persona o carro lleno

UNA EXCITATIVA A LA JUNTA DE CARIDAD

Habiendo la Junta de Caridad de San José rescindido el contrato que con el doctor Brickman tenía para la dirección del Asilo Chapui, nadie más indicado para sustituirle que el doctor F. A. Segreda.

El doctor Segreda tiene cerca de quince años de servir en dicho establecimiento, estando por consiguiente perfectamente identificado con los sistemas allí practicados por los distinguidos médicos nacionales y extranjeros que lo han regido. Es pues el doctor Segreda el médico más apropiado para sustituir al doctor Brickman, tanto por los conocimientos y larga experiencia.

EL LUNES SE PAGARAN LAS PENSIONDES DE OCTUBRE

El próximo lunes se comenzarán a pagar en la tesoreria nacional las pensiones correspondientes al mes de octubre. El pago de estas pensiones se hará por medio de giros.

EL LIC. DON RICARDO JIMENEZ SE...

Viene de la primera página

fendida por la mayoría de los que hayan dado su voto libre y espontáneamente en las urnas electorales. Pero todos sabemos en Costa Rica que la misión de los señores diputados no es esa ni ha podido ser esa jamás. Ellos, los diputados, por la mente de la Contsitución, no pueden ser más que simples contadores de votos, porque precisamente se reformó esta constitución para quitarle la posibilidad a los diputados de ser los grandes electores del país. Lo que se ha querido es que sea el pueblo el que elija su gobernante y no un grupo de señores del Congreso. Y así como lo quiere la Constitución tiene que suceder, porque debo declarar desde ahora mismo que nuestro partido está dispuesto a respetar la constitución en todos los momentos de la campaña. Nosotros estamos preparados para perder dignamente si la mayoria de los votos no nos favorecen. Después de conocido el resultado de las elecciones, si el partido republicano no ha alcanzado la mayoría, quiere decir que habremos perdido la primera elección, pero del mismo modo también estamos dispuestos a que nadie, con ningún motivo, cualquiera que sea su posición en el país pueda burlarnos esa mayoría si la hemos alcanzado en los comicios libremente expresada por la voluntad del pueblo. Contra los que pretendan trasgredir la Constitución estaremos como un solo hombre en contra, porque así como nosotros estamos jurando cumplirla en todos nuestros actos de partido político, del mismo modo estamos en el deber de hacer que la cumplan los demás. Por buenas razones, por argumentos de peso, por medio de la justicia, por donde sea el camino, habremos de mantener incólumes nuestros derechos, pero si así no lo pudiéramos conseguir iriamos a los medios de violencia, que son también medios legítimos cuando se pretende destruir las libertades nacionales y las del pueblo, cuando se quieren matar para siempre todas las instituciones que hemos sabido conquistar con cordura y con amor a la patria.

Hasta aquí las declaraciones del Lic. Jiménez Oreamuno que nosotros hemos transcrito lo más fielmente posible.

Movimiento Diario

Tipos de cambio.

New York	4005
Londres	1625
Paris	0170
Barcelona	0390
Milán	0220
Basilea	0390
Bruselas	0580
Berlín	0980
Amsterdam	1630

Nacimientos.

Fernando y Carlos, de Fernando Herrera y Odilie Mora; María, de Sigifredo Zúñiga y Lidia Ocampo; Flory, de Ricardo Steinvorth y Emilia Jiménez; Sotero de Manuel Antillón y Rosalía Meneses; Lidia de Rolando López y María López; Fernando de Luis Saborío y Ramona Sánchez; Miguel Angel de Miguel Angel Rojas y Emilia Carvajal.

Pasaportes.

No hubo.

Visaciones.

Nicolai Noti, para Europa; John E. Wamis, para Canal Zone.

Defunciones.

José Torres, San José; Virginia Monge, San José.

Dr. M. VALENZUELA

Dentista Americano

La Clínica Dental más completa y moderna de la República

ESPECIALIDADES:—Puentes Removibles—Chapas en Porcelana imitación perfecta de las encías — Método, por inyección, que hace desaparecer en absoluto todo dolor en cualquier trabajo dental—Puentes sobre "INLAYS" en dientes anteriores sin extracción de nervios (pulpa)—Calzas de oro por el sistema "INLAY" sin molestias para el paciente—RAYOS X para tomar en la misma silla dental, con el mejor aparato llegado a la República—Corte de la raiz (APICECTOMIA) en dientes con absceso, única cura radical de abscesos—ELECTROSMOSIS—tratamiento positivo de la PIORREA, y el blanqueamiento de los dientes oscurecidos por habérseles extraido el nervio (pulpa).

125 varas al Norte de la Iglesia del Carmen—Teléfono 2650

HORAS: 8 a. m. a 12 m. 1 p. m. a 6 p. m.

— VI —

LOS RESTOS DE LA FERIA DE NIJNI

No hay que por bien no venga. Gracias a la enfermedad que me ha obligado a permanecer durante largo tiempo en Nijni-Noxgorod, donde mi intención era pasar sólo unas horas, he podido ponerme íntimamente en contacto con esta ciudad, penetrar bien sus rincones, interrogarla y conocerla, así como en la región que de ella irradia. Esta tarea de acercamiento está llena de encantos y enseñanzas, de amoroso interés.

El cuadro es grandioso: uno de los más bellos de la vasta Rusia. Yo empecé por abarcarlo de una vez, en un solo golpe de vista; podrôa decirse también que en un solo golpe de ala —puesto que fué desde ochocientos metros de altura—, en un hidroavión de la Ossoaviakim. Todavía no estoy habituado al espectáculo emocionante de las ciudades vistas así, en su forma exacta y total por el ojo que se cierne en el espacio. He visto dos cursos de agua, desmesurados en longitud y anchura, como dos brazos de un mar: el Oka y el Volga. Sobre estas espaciosas corrientes circulan, entre un semillero de barcas y de bosques horizontales de troncos flotantes, gigantes barcos de pasaje y de carga. En el momento en que el avión saltó fuera del agua y comenzó a trepar hacia el cielo, vi de cerca la enormidad de los barcos-cisternas que transportan el petróleo líquido desde el Mar Caspio, metálicos y rojos, parecidos a fortalezas. Los barcos de pasaje, de múltiples pisos y pintados de blanco, presentan verdaderas fachadas de casas: dirianse trozos de calles nuevas que flotan y avanzan sobre el agua. Pero cuando el avión nos suspendió en el aire y se puso a dibujar un círculo en las nubes, una cumbre abstracta y vertiginosa de montaña, los hombres de la tierra quedaron reducidos a procesiones de puntos; los ríos tomaron su forma lineal de río y las enormes barcazas no parecian sino escarabajos nadadores, y muy pronto no se las percibia más que por su estela triangular, mil veces más voluminosa que ellas. Tampoco se distinguía ya desde el vibrante Belvedere suspendido en el espacio el inmenso puente de barcas que delimita el Oka y el Volga, más que por el remolino que producia en el agua cada vez que un tranvía lo recorría. El plano de Nijni se desplegaba en la velocidad ruidosa, allá en el fondo del abismo. En la orilla derecha del Volga, la ciudad en miniatura: tejaditos rojos envueltos cada uno por mucho verde, bajo nuestra vertical glorieta, con su contorno pintado de verde, coronada por el Kremlin, contemporáneo del de Moscú y parecido a un juguete de niños. Por las calles se veían los carruajes oblongos como larvas, los caballos como moscas y las personas como signos de puntuación coloreados. El cuadro recordaba la finura abigarrada de esas adorables pinturas que los kustaris alinean sobre las tapas de las cajas laqueadas.

¡Nijni-Novgorod! Este nombre es célebre en el mundo entero. Todos los que han asistido a una escuela, por poco tiempo que sea, le conocen. Evoca una ciudad vieja, nacida al mismo tiempo que Moscú, de historia pintoresca y trágica, y evoca sobre todo, en el período contemporáneo, la Feria, esta feria casi legendaria, instalada en el corazón del país más extenso y a la orilla del río más grande de Europa. Antiguamente reinaba una extraordinaria agitación durante la feria. Nijni-Novgorod aparecia transformada, llena de visitntes de calidad y grandes negociantes, y esta gran feria de negocios se transformaba en feria de placeres, donde el champagne corria a torrentes.

Yo charlaba de ello con una señora anciana, esposa de un gran industrial de aquí. Esta "ci-devant" (1), por lo demás muy digna y muy leal con su aspecto ya pasado de moda, no podía resistirse a comprarar el presente con el pasado.

—Era un desfile ininterrumpido... Grandes y pequeños, todos refluían aquí. Hace pocos años había un servicio especial de aviones entre Moscú y Nijni. La feria venía a ser como otra ciudad dentro de la ciudad. Ahora vea usted lo que queda de todo eso: el gran edificio de la orilla izquierda y los bazares de muestras. (En este momento nos encontramos en pleno período de feria). Todas las demás edificaciones que en otro tiempo se utilizaban están desiertas o demolidas. Mire usted este vasto recinto, que antes hormigueaba de gente por esta época: ahora se un depósito de escombros jalonado por pilas de ladrillos.

Es un hecho que la feria de Nijni, que durante desde principios de julio hasta mediados de setiembre, está en franca decadencia y que se ha eclipsado su gloria. El interior del "Gran Edificio" de la orilla izquierda, ya no es más que una tienda múltiple en cuyos despachos, animados por mercaderes de ambos sexos, con sus trajes nacionales, se venden algunos de los productos caracteristicos de las diferentes regiones de la Unión —Ukrania, Rusia blanca, Cáucaso.—También hay tiendas orientales no soviéticas: persas o afganas.

Amayor abundamiento, la anciana señora, resto venerable de una época histórica revolucionada, me mostró los barcos que navegaban por el Volga, suspirando:

—¡Hay! La navegación ya no es lo que fué. No se puede comparar su actividad de antaño con lo que queda hoy.

¿Entonces? ¿Es que Nijni ha perdido mucho de su esplendor antiguo?

No nos apresuremos a establecer conclusiones en este sentido. Examinemos las cosas de un modo más completo, como personas de buen criterio y no como literatos.

Transportémonos a la Sverdloskaia, la gran calle central de Nijni, que muestra sus hermosas tiendas, su teatro, su Banco. Sigámosla infatigablemente. La calle se transforma en un barrio de exquisitas casas de madera; pasada una vasta plaza que conserva el viejo estilo de la Rusia clásica, se convierte en una calzada que va hacia Mulza a través de llanuras donde, a largos intervalos, se levantan imponentes aglomerciones de edificios: las prisiones (obra de que tan orgulloso estaba el zarismo) y los cuarteles. Al llegar a éstos, torzamos a la derecha por el campo durante algunos pasos. Nos encontraremos de pronto al borde de un escarpado que se hunde a pico en el vacio desde más de cien metros de altura. Allá abajo, en el fondo, el lecho majestuoso del Oka. Desde el puesto de observación que ocupamos, vemos también el Volga a lo lejos y abrazamos con la mirada su colosal espectáculo, que se extienden hasta perderse de vista por las orillas de los dos ríos. Sin hablar del enorme depósito de madera flotante, cuyos troncos se alinean sobre una parte arenosa del cauce, aquí, al descubierto hay ante nosotros filas y masas de talleres, series de chimeneas, conjuntos de fábricas, barrios enteros del trabajo.

He aquí el Nijni industrial que está edificando una ciudad nueva al lado del viejo Nijni. Estas dos ciudades reunidas formarán, en un momento dado, el gran Nijni Novgorod. Es todo un brote de vida voluminosa surgida de la Revolución de Octubre; es la industrialización de una región por impulsos de vasta envergadura y de ritmo veloz.

En el mismo Nijni ha habido ya, no cabe duda, valiosas realizaciones. He visto, en construcción o ya terminadas, fábricas, escuelas, una "Facultad mecánica", casas de sabios. Yo sé que a su Universidad, que extiende ante el Kremlin su fachada, hermana y parecida a la de la Primera Universidad de Moscú, asisten tres mil estudiantes; hay en la ciudad ocho Escuelas técnicas y multitud de cursos y de facultades obreras.

He visitado el laboratorio de radio, que es, con el de Leningrado, el más importante de la unión soviética y surte a todos los centros radiofónicos; en este laboratorio, que data de 1920, que se ha instalado aprovechando un seminario y una fábrica de cirios, y cuyos directores no solamente son grandes sabios, sino también inventores; he visto la "lámpara" Vladimiro Hitch, que es la más potente del mundo, así como aparatos admirablemente perfeccionados construidos sobre el propio terreno—al pie de las dos antenas de 65 metros de altura.

Pero donde se ha llevado a cabo el gran movimiento de reconstrucción y de renacimiento ha sido, sobre todo, en las afueras de la ciudad. Fijémonos en Sormovo, a la orilla del Volga, y en sus industrias metalúrgicas. Antes de la guerra daban ocupación a 13.000 obreros y ahora a 18.000 Producía por valor de 21 millones de rublos. Ahora produce 38 millones. Los innumerables e interminables edificios que cubren cerca de cinco kilómetros envejecen ya, y se comienzan a construir talleres nuevos; se ven sus enormes caparazones por los campos. En Sormovo se hacen ahora barcos cisternas de 10.000 toneladas. Yo he visto a bordo de dos de ellos, el LENIN y el PROFINTERN, que casi terminados y atronantes por los terribles martillazos supremos, extienden sobre el Volga sus siluetas férreas de trasatlántico. Otras dos csaturas gigantecas forman como dos trozos de túnel, todavía parcialmente descubiertos por sus flancos en el lecho en seco de un brazo de río—adonde la primavera traerá el agua que ha de llevarse los cascos, entonces terminados ya, de la sbarcazas y transportes.—Este año ha producido dos barcos y cinco barcazas; el próximo producirá cinco de los primeros y quince de las segundas. En otros sitios de la ciudad industrial de Sormovoo se fabrican locomotoras, vagones, tranvias y motores. Sormovo tiene ya 50.000 habitantes, casi la mitad de los de Nijni (120,00).

En Kanavino, situado en el colosal extrarradio que pronto caerá en la órbita del gran Nijni, hay ahora 77.000 habitantes, cuando sólo eran 44.000 hace cuatro años. Se trata de un barrio casi nuevo, donde el tranvia no funciona más que de dos años a esta parte; 300 casas obreras nuevas para cuatro familias cada una—por entre las cuales he circulado, un Palacio del Trabajo casi terminado, cuyas fachadas de cemento armado son gigantescas; nuestro automóvil ha empleado largo tiempo en darle la vuelta. Ha costado 1.500.000 rublos, y su sala de espectáculos será capaz para 2.500 personas. Al lado, he visto un Orfelinato en construcción y una Maternidad ya terminada. En todo este barrio hay quince fábricas con 26.000 operarios.

Y por todos lados, inmensas empresas nuevas surgen de la tierra alrededor del viejo Nijni. Una central hidroeléctrica que por el momento sólo produce 20.000 kilovatios, pero que proporcionará 42.00 en febrero próximo y 64.000 dentro de un año, y más adelante 100.000. Una fábrica de papel, la mayor de Europa, que existe ya en su casi totalidad. Las construcciones se despliegan a lo largo del Volga, en una extensión de tres kilómetros. Utiliza troncos de treinticinco metros que la corriente del rio transporta del norte en cantidad, y que luego, pescados por monstruosas grúas, pasan automáticamente y con un movimiento continuado a través de doce edificios enormes de seis a siete pisos y 40 metros de altura, ydonde los troncos son aserrados, descortezados y triturados para salir por el otro extremo en forma de banda de papél de seis metros de anchura. Nada más que para transformar la madera en parta utiliza la fábrica diariamente 10 millones de vedros de agua—tanto como la población entera de Moscú consumía en 1913—Esta fábrica sola producirá la mitad del papél que necesitan los periódicos de la Unión Soviética (500.000 toneladas). Actualmente, aún no está terminado su taller de celulosa. Solo funciona una de las máquinas. Su terminación es cuestión de un mes. En las inmediaciones existe toda una ciudad obrera de un centenar de casas, con su club, su escuela, su hospital, su parque de bomberos, etc.

Todavía hay más cosas que ya pueden verse hoy o que se verán bien pronto en los extensos alrededores de Nijni, y en la misma zona que se abarca con la mirada desde la cresta del enorme escarpado fluvial, junto a los cuarteles. . .Como más notable, señalemos que se proyecta una vidriería cuyas obras comenzarán el próximo año, y un túnel bajo el Volga, agua abajo de Nijni.

He sido puesto al corriente de múltiples proyectos positivos. Tienden nada menos que hacer de Nijni uno de los centros productores mayores de toda la U. R. S. S. :una de sus capitales industriales. En la actualidad ya tiene rango de capital en la Rusia europea: papél, vidrio, productos químicos, cueros.

El centro, sin embargo, no por eso deja de ser al mismo tiempo un centro agrícola; el rendimiento de la tierra alcanza allí una media excelente.

Hablemos aquí, entre paréntesis, de esta "comuna", a la vez industrial y agrícola de Bogarodskka, que se ocupa del trabajo de las pieles. El año pasado ganó más de 30.000 rublos, y asegura a las 212 personas que explotan sus 500 hectáreas, un ingreso de 2,40 a 2,80 rublos diarios para los adultos y de 40 copeques para los niños. Observemos que la explotación industrial produce en la región de Nijni una media que asciende a 82 rublos anuales para los seredniaks y a 72 para los biednaks. No somos nosotros los únicos que reflexionamos sobre esta comparación: los campesinos también lo hacen con su imperioso realismo, que en el extranjero se interpreta erróneamente, calificándolo con ligereza, de religiosidad. Comprueban que les reporta interés el trabajo colectivo. Esta evidencia penetra en ellos por los hechos. Y aquí reside sin duda alguna la solución de la cuestión agraria soviética. Más de uno hay que, mirando con ojos triste a su buey o a su caballo, que al fin de la mala estación está tan débil que no puede tenerse de pie—lo que obliga a suspenderlo del techo por medio de cinchas,—piensa en los 2,80 rublos de los que trabajan colectivamente y comprende el socialismo. En resumen, por todas las razones que he expuesto y ponderado a la ligera, podemos ver sin emoción que la feria de Nijni-Novgorod pasase hoy a segundo plano. En realidad, no se la desprecia, sino que se la adapta a las nuevas condiciones de un grandioso proceso de trabajo. Anteriormente estas condiciones eran muy diferentes: por ejemplo, nada más que en el distrito de Ivanovo Vosnesenska, más de 50 grandes patronos tenían que hacerse la comptencia en el mercado de Nijni, mientras que ahora el Trust del Estado los sustituye a todos.

Así, pues, no debemos creer en estados de regresión o de estancamiento, como podría deducirse si nos obstinásemos en mirar únicamnete los recintos actualmente sin destino y llenos de escombros. Lo que sucede es que la gran Nijni se encamina metódicamente hacia un destino mucho más brillante. Para ello descscombra y racionaliza.

Si me fuera dado volver a Nijni después de transcurridos cinco o seis años, ¡qué de cambios encontraría seguramente! No hay duda de que el gran Nijni será digno entonces del rango que ahora se prepara, y de que habrá merecido más que nunca en su rica historia el sobrenombre de Novgorod, Ciudad Nueva.

Y también estoy seguro de volver a encontrar, a pesar de la multiplicación industrial y de los perfeccionamiento, el incomparable encanto poético de esta ciudad, con la inmensa vena de los dos ríos que ella corona de un extremo al otro, sobre los cuales se abren inopinadamente, en cualquier revuelta, majestuosas y vertiginosas perspectivas, con sus espaciosas calles verdeguenate de pintoreca filas, que a veces semejan las calles de una gran aldea, pero donde los bulboscs campanarios abigarrados, dorados o plateados, alternan con las chimeneas e fábricas, con los mástiles, las antenas, los cuadros y las telas de araña de la T. S. H. Ciudad amplia y abierta, bañada por el viento de la inmensidad, batida por nubes de cuervos en sus inmediaciones, con sus barcos monstruosos que flotan sobre sus aguas gigantes, paisaje severo que toma fácilmente al sol, bajo la bruma, aspectos de infinito y que deja un atractivo imborrable en los ojos y en el corazón de los que por ella pasaron.

Agencia Rodríguez - Piza

LOCAL DE PIZA E HIJOS

En todo hogar se hace necesario un Radio

Venga a oír los **RADIOS** que ofrecemos y quedará convencido de que son indiscutiblemente

LOS MEJORES

OFRECEMOS FACILIDADES PARA EL PAGO

Se desea alquilar casa céntrica

Se reciben informes en las oficinas de LA TRIBUNA

Deportivas a cargo de OFF-SIDE

Mañana en el Estadio "Herediano" contra "Orión"

El próximo domingo tendremos en nuestro coliseo deportivo deportivo un gran encuentro futbolístico: Heredia vs. Orión.

El sólo anuncia de este encuentro ha despertado entre la afición gran entusiasmo; no, podía ser menos, pues estos dos cuadros marchan en la acautlidad a la vanguardia del campeonato: el Herediano en segundo puesto y el Orión en primer lugar. Cualquiera de los dos que obtenga la victoria se coloca en muy buen pie; el q' obtenga este triunfo es casi campeón, salvo que sucedan en juegos venideros cosas anormales, tal vez no anormales, pero sí inesperadas.

Al efecto los dos cuadros se preparan debidamente para tan grandiosa lucha. Los heredianos nos presentarán su cuadro conocido en tanto que los Orione ,debido a enfermedad de varios de sus titulares, hará algunos cambios y nos presentará el siguiente once: en la puerta Mézerville; en la zaga Araya, de la segunda y Macho Salazar; la línea media irá en la siguiente forma: Alcides Gutiérrez, que reaparece en nuestros campos restablecido de su dolencia; al centro presentan a Beto Salas el medio titular y a la izquierda al chino Monge; también titular, pero que jugará al izquierdo. Y por último la delantera, que irá así: Oscar, Salas Enrique, Toño, Hernán y Memo Fournier.

Vaticinar algo sobre este resultado es algo problemátivo, ya que los dos cuadros están con ansias de que legue el domingo lo más pronto posible para ver "quién es quién".

LOTERIA DEL ASILO CHAPUI

PLAN PARA EL SORTEO DEL 8 DE NOVIEMBRE 1931

Valor en premios: ₡63.000

1	premio mayor de 20,000	20.000.00
1	premio mayor de 4.000	4.000.00
1	premio mayor de 1.000	1.000.00
1	premio mayor de 500	2.000.00
14	premio mayor de 200	2.800.00
78	premio mayor de 100	7.800.00
10	aproximaciones al primer premio (5 anteriores y 5 posteriores) de ₡ 100.00 cada una	1.000.00
10	aproximaciones al segundo premio (5 anteriores y 5 posteriores) de ₡ 50.00 cada una	500.00
99	aproximaciones al resto de la centena del primer premio, de ₡20.00.	1.890.00
49	terminaciones a las dos últimas cifras del primer premio ₡ 80.00 cada una	3.920.00
450	terminaciones a la última cifra del primer premio de ₡ 40.00 cada	

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.